



Rat der  
Europäischen Union

005525/EU XXVI. GP  
Eingelangt am 12/12/17

Brüssel, den 17. November 2017  
(OR. en)

14473/17  
ADD 3

JAI 1063  
ASIM 124  
FRONT 473  
RELEX 994  
COMIX 766  
CO EUR-PREP 63  
DEVGEN 265  
MAMA 188  
COAFR 305  
SIRIS 193  
NT 7

#### ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	15. November 2017
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2017) 669 - ANNEX 3
Betr.:	ANHANG des BERICHTS DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT, DEN EUROPÄISCHEN RAT UND DEN RAT Fortschrittsbericht zur Europäischen Migrationsagenda Fazilität für Flüchtlinge in der Türkei

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2017) 669 - ANNEX 3.

Anl.: COM(2017) 669 - ANNEX 3



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 15.11.2017  
COM(2017) 669 final

ANNEX 3

## **ANHANG**

*des*

### **BERICHTS DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT, DEN EUROPÄISCHEN RAT UND DEN RAT**

#### **Fortschrittsbericht zur Europäischen Migrationsagenda**

#### **Fazilität für Flüchtlinge in der Türkei**

{SWD(2017) 372 final}

Bis zum jetzigen Zeitpunkt wurden von den 3 Mrd. EUR der Fazilität für Flüchtlinge in der Türkei für den Zeitraum 2016-2017 insgesamt 2,9 Mrd. EUR zugewiesen und für 55 Projekte<sup>1</sup> insgesamt 1,78 Mrd. EUR vertraglich gebunden. Die Ausführung dieser Verträge ist bereits im Gange. Insgesamt wurden 908 Mio. EUR ausgezahlt.<sup>2</sup>

### ***Humanitäre Hilfe***<sup>3</sup>

Die vertraglich gebundenen Mittel haben sich auf 638 Mio. EUR für 40 Projekte mit 19 humanitären Partnern erhöht, mit denen die Deckung der Grundbedürfnisse, sowie Schutzmaßnahmen, Bildungsangebote, Gesundheitsversorgung, Nahrungsmittel und Unterbringung finanziert werden. Von den vertraglich gebundenen 638 Mio. EUR wurden bis jetzt 488 Mio. EUR ausgezahlt. Zu den wichtigsten Projekten zählen Folgende:

- Soziales Sicherheitsnetz für Notsituationen (Emergency Social Safety Net): Ein bedeutender Meilenstein wurde im September 2017 erreicht; zu diesem Zeitpunkt haben erstmals eine Million Flüchtlinge Hilfe aus dem Sicherheitsnetz erhalten. Die Geldzuweisungen für Bildungsleistungen („Conditional Cash Transfer for Education“) kommen inzwischen mehr als 136 000 Kindern zugute. Beide Projekte werden im Dezember verlängert.
- Im Rahmen anderer Projekte wird Zugang zu Diensten, darunter zu Schutz, sozialen Diensten, staatlichen Systemen der sozialen Sicherung und zu Diensten in den Bereichen sexueller und reproduktiver Gesundheit (SRH) und sexueller und geschlechtsspezifischer Gewalt (SGBV) geschaffen.

### ***Nicht humanitäre Hilfe***

Die vertraglich gebundenen Mittel haben sich auf 1,14 Mio. EUR erhöht, und die Auszahlungen haben mittlerweile einen Stand von 420 Mio. EUR erreicht.

- Ein erstes Projekt wurde im November unterzeichnet, mit dem mehr syrische Flüchtlinge und gefährdete türkische Jugendliche Zugang zur beruflichen Aus- und Weiterbildung erhalten sollen; im Rahmen eines zweiten Projekts sollen Trinkwasserversorgungssysteme, Abfallbewirtschaftungsanlagen und Infrastruktur für die Abwasserentsorgung geschaffen werden; ein drittes Projekt dient dem Bau eines Krankenhauses mit 300 Betten.
- Die laufenden aus der Fazilität finanzierten Tätigkeiten erzielen spürbare Ergebnisse vor Ort. Mehr als 20 000 syrische Patienten wurden in den drei von der EU bislang eingeweihten Gesundheitszentren behandelt; insgesamt sind dort 585 medizinische und nichtmedizinische Angestellte tätig, damit der Druck auf das lokale Gesundheitssystem abgemindert wird. Es wurden 100 arabische Sprachlehrkräfte eingestellt, 11 445 syrische Kinder haben Förderunterricht erhalten, und für mehr als 25 000 Kinder wurde neues Schulmaterial zur Verfügung gestellt. Insgesamt haben bereits 1605 Personen an

---

<sup>1</sup> Die Liste der im Rahmen der Fazilität finanzierten Projekte ist abrufbar unter:  
[https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/sites/near/files/facility\\_table.pdf](https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/sites/near/files/facility_table.pdf)

<sup>2</sup> Im Einklang mit den Grundsätzen der wirtschaftlichen Haushaltsführung werden die Mittel in Tranchen und nur bei Abschluss der Projekte vollständig ausgezahlt. Um einen besseren Überblick über die Maßnahmen der Fazilität zu bieten, können Standort und erwartete Ergebnisse der jeweiligen Projekte über eine interaktive Landkarte abgerufen werden:  
[http://ec.europa.eu/enlargement/news\\_corner/migration/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enlargement/news_corner/migration/index_en.htm).

<sup>3</sup> Die humanitäre Hilfe im Rahmen der Fazilität erfolgt im Einklang mit den EU-Rechtsvorschriften über humanitäre Hilfe und den im Europäischen Konsens über die humanitäre Hilfe festgelegten Grundsätzen.

Fortbildungsmaßnahmen zu beruflichen Fertigkeiten und zur beruflichen und unternehmerischen Entwicklung teilgenommen.